



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Navire de patrouille Inkster - Cale	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M2989-202962/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M2989-202962	<b>Date</b> 2020-01-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-242-7885	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-9-42129 (242)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-20</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Szczesniak, Michal	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv242
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 507-0647 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 006 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La présente modification vise également à :

- (a) Répondre aux questions soulevées par l'industrie;
- (b) Apporter les révisions suivantes à la demande de soumissions :

### Révision 12 :

Annexe A (Énoncé des travaux),

Remplacer :

L'article A-5 (Références techniques et documents à l'appui) au complet par le libellé suivant :

#### « A-5 Références techniques et documents à l'appui

- (a) Les références techniques et les documents à l'appui sont inclus dans les fichiers électroniques intitulés :
  - 1. « M2989-202962A\_Inkster\_TRSD\_v01.zip »;
  - 2. « M2989-202962A\_Inkster\_TRSD\_v02.zip »;
  - 3. « M2989-202962A\_Inkster\_TRSD\_v03.zip »;
  - 4. « M2989-202962A\_Inkster\_TRSD\_v04.zip »; et
  - 5. « M2989-202962A\_Inkster\_TRSD\_v05.zip ».
- (b) Des renseignements supplémentaires figurent dans le fichier électronique intitulé :  
« M2989-202962A\_Inkster\_Technical\_Supplement\_v04.zip ».
- (c) Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante afin d'obtenir les fichiers. ».

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**